



# HM-700 Owner's Guide

中文简体/英文/中文繁体/日文



# 欢迎

感谢您购买HM-700音乐播放器  
阅读本说明书能让您更快速的了解HM-700  
使用说明-简体中文

# 目录

## 1. 入门知识

功能按钮	04
详细介绍	05
特性参数	06
产品配件	06
使用入门	07
连接产品	08

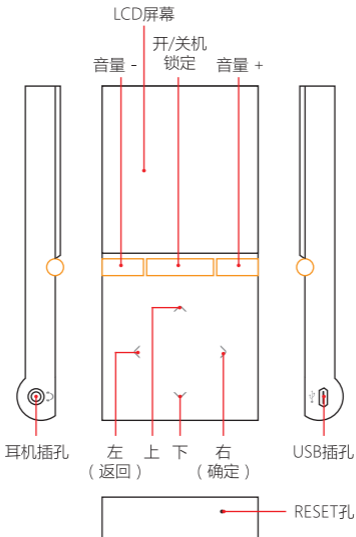
## 2. 产品使用

主菜单	09
文件浏览器	11
音乐	12
设置	15






## 3. 其他信息

安全说明	16
处理和回收	17
联系方式	18

## 功能按钮



## 详细介绍

-  **Power** 开关机按钮，按住可开启或关闭本机，系统界面时按下可锁定按键
-  向上移动/快退/返回上一曲目
-  向下移动/快进/到下一曲目
-  返回上一菜单
-  执行所选中的文件/菜单
- LCD屏幕** 显示内容信息等（2寸）
- 音量** 按下“+”或“-”增大/减小音量
- USB接口** 用USB线连接电脑，进行数据传输/充电
- 耳机插孔** 3.5mm四极平衡耳机插孔，插入耳机输出声音
- RESET孔** 复位键，按下系统会恢复出厂设置

## 特性参数

- 支持无损音乐播放
- 体积小 · 便携
- 集多项功能于一身

频响：20Hz-20KHz

信噪比：91 dB

最大输出功率：50 mW (1.35V @36 Ohm)

尺寸：105mm\*49mm\*12mm

重量：82g

内存：8G/16G/32G（以实物为准）

续航时间：15 小时

支持播放的音乐格式：WAV、MP3、APE、FLAC  
(以上格式均支持16比特)  
WAV ( 24Bit,44.1/48KHz )

## 产品配件

USB数据线\*1

产品说明书\*1

16G版：附带配塞\*1

32G版：RE-400或RE-600耳塞\*1

腕带\*1

耳塞套\*7对

· 最终附件以实物为准, 恕不另行通知。

## 使用入门

### 开关机

长按Power键3秒开机/关机。另可通过设置中的定时来设置本机自动关闭/睡眠时间。

### 充电

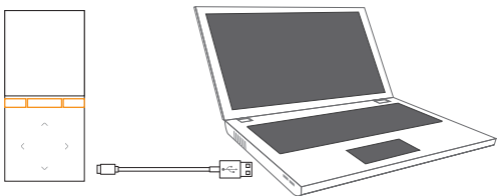
本机的使用时间一般为15小时左右，在系统提示低电量时，请及时使用随机附带的USB线连接电脑或5V电源进行充电。充电过程中，屏幕会出现读条。

注：如果机器出现底噪，请将音量调至5以上进行关机，重新开机后会有效降低底噪；关机时音量调至5以上，可避免此问题的出现。



## 连接产品

将本机连接到电脑



- 1 请首先使用本机配件中的USB线与电脑相连接。
- 2 将文件/文件夹拷贝到本机上。选中该文件/文件夹，将其拖拽到本机驱动器Music文件夹中。
- 3 通过点击鼠标右键，并点删除，可以选择删除文件。

\*在数据传输过程中请勿强行拔掉USB线；数据的传输速度会由于数量大小和操作系统的不同有所差异。

## 主菜单

启动界面

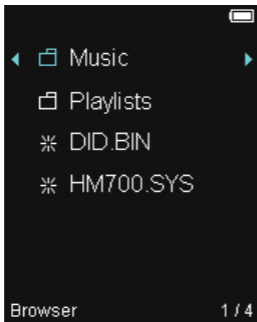


当本机启动后，会自动进入主菜单。



使用上、下、右键选择相应项目。

## 文件浏览器

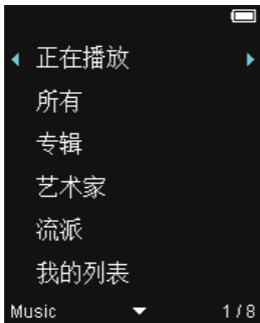


进入主菜单后，选择文件浏览器后显示文件列表。

### 删除文件

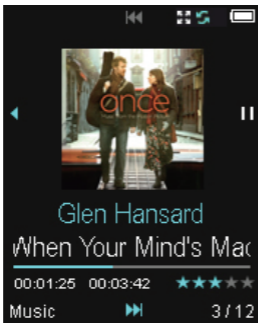
- 选中需要删除的文件，按住 > 键会出现提示信息。
- 按 ^/^ 键选择是或否，然后按 > 键确认。

## 音乐



进入主菜单后，选择音乐进入音乐列表。

## 音乐播放界面

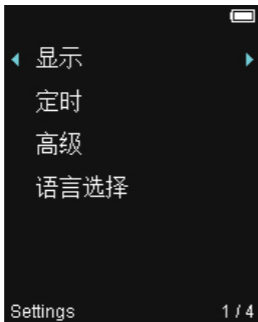


播放音乐时长按 > 键会显示选项目录。按 ^ /  
v 键选择附加功能。选中一项，再按 > 键确认。

- **AB重复**：选择AB重复，再按 > 键选择A点并显示播放画面，再按下 > 键选择B点，本机将开始在AB两点间重复播放。
- **学习模式**：播放过程中，按 ^ / v 键可选择跳转时间间隔。默认设置为关闭状态。
- **E Q**：选择不同的均衡器。
- **评分**：按不同的星级对喜爱的歌曲进行分类。
- **重复次数**：设置AB重复的次数。
- **重复间隔**：设定AB片段重播的间隔。
- **删除文件**：删除所选定的歌曲。

## 设置

进入主菜单后，选择设置对本机进行设定。



- 日期和时间：按  $\wedge$  /  $\vee$  键调整，按  $\>$  键确认。
- 显示：可以对本机的背光时间、屏幕亮度和主题进行设定。
- 定时：设定自动关机和休眠时间。
- 高级设置：显示系统信息、格式化设备、恢复出厂设置。
- 语言设置：本机默认语言为中文。



## 安全说明

- 请勿将雨水（水），饮料，化学品，化妆品等浸渍本机，否则可能会造成产品损坏和故障。
- 避免将本机放置在潮湿，多尘，多烟等恶劣环境中。
- 适宜存放环境温度为： $-6^{\circ}\text{C} \sim 40^{\circ}\text{C}$ 。
- 本机仅适用于在非热带气候、海拔2000米以下地区使用。
- 请勿用化学用品或清洁剂清洗本机。
- 请勿在骑车，驾驶或操纵任何机动车时使用耳塞。
- 如耳部出现不适，请调低音量或停止使用。
- 未经允许切勿擅自拆装，修理或改装本机。

## 处理和回收

由于本机含有电子组件和电池，当本机达到其使用寿命时，请以合理方式进行处理，分开收集和回收有助于节约和保护自然环境。

## 联系方式

客服电话：400-003-8566

客服邮箱：[customerservice@hifiman.cn](mailto:customerservice@hifiman.cn)

地址：江苏省昆山市玉山镇水秀路1339号  
(北2幢) 头领科技(昆山)有限公司

[www.hifiman.cn](http://www.hifiman.cn)



# Welcome

Thank you for purchasing the HiFiMAN HM-700 portable music player. This Owner's Guide is intended to provide a useful overview of your new player.

Owner's Guide - English

# Contents

## 1. Overview

Function Buttons . . . . .	04
Details . . . . .	05
Features and Specs . . . . .	06
Accessories . . . . .	06
Basics . . . . .	07
Connecting Your HM-700 . . . . .	08

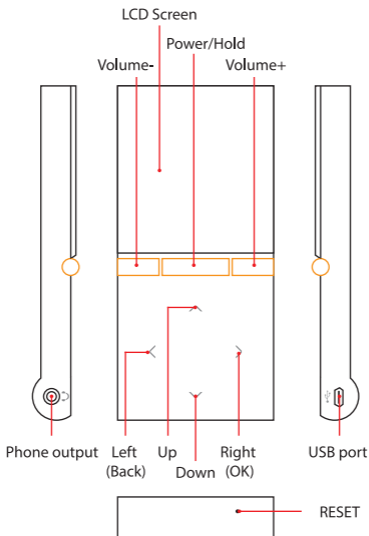
## 2. Operations

Main Menu . . . . .	09
File Browser . . . . .	11
Music . . . . .	12
Settings . . . . .	15

## 3. Other Information

Safety Caution . . . . .	16
Recycling Information . . . . .	17
Contact us . . . . .	18

## Function Buttons



## Details

### Power

Press the power button for 2-3 sec to turn on the player. Press the button 2-3 sec to turn off the player when the HM-700 is powered on. When the player is powered on, by pressing the button once, the buttons can be locked. Press again to unlock.



Up/Previous/Fast Rewind



Down/Next/Fast Forward



Back to the previous folder



Go to selected file/folder

Screen

2"LCD screen

Volume

Press "+" or "-" button to adjust the volume

USB Port

For Data exchange and charging via USB cable

Phone Out

3.5mm TRRS balanced headphone output

RESET Hole

Note: Performing Reset will clear the player's memory and put it back to the original factory default state.



## Features

- Supports lossless music up to 16Bit
- Compact and light weight

## Specifications

Frequency response: 20Hz-20KHz

S/N: 91 dB

Max output: 50mW(1.35V @36 Ohm)

Dimensions: 49mm x105mm x12mm  
(1.9X4.1X0.5 Inch) WXHxD

Weight: 82g (2.9 Oz)

On-board flash memory: 8GB/16GB/32GB  
(Please refer to the actual product)

Battery life: 15 hours

Acceptable music formats: WAV, MP3, APE, FLAC(16Bit)  
WAV(24Bit,44.1/48KHz)

## Accessories

USB cable\*1

Owner's Guide\*1

Earphone for HM-700(16G)

RE-400/RE-600 for HM-700(32G)

Wrist band\*1

Eartips\*7 pairs

- Please refer to the actual product.

## Basics

### Power ON/OFF

Press the Power Button to turn the player on/off.  
You can also set the sleep time.

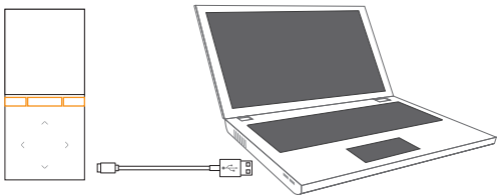
### Charge

The battery life is approximately 15 hours. When the player shows “low battery”, please use the supplied USB cable for charging. When the player is charged, the charging mark will be shown on the screen.

Note: If there is any background hiss with the player, please increase the volume to above 5 and turn off it to solve this problem; turning off the player at the volume of above 5 can help avoid this happening.

## Connecting the HM-700

### Connecting Your HM-700



- 1 Use the supplied USB cable to connect HM-700 to your computer.
- 2 Copy the file or folder to your player by dragging and dropping.
- 3 Click the right of the mouse and select "Delete" to delete the selected file.

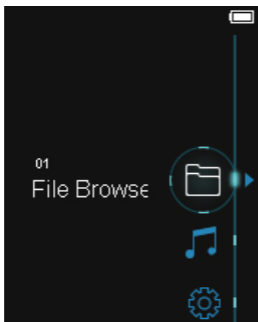
\*It is important to not remove the USB cable while music is being downloaded or the music files could be corrupted. The speed for data transfer can vary depending on the size of the transferred files and/or the operating system of your computer

## Main menu

### Starting interface

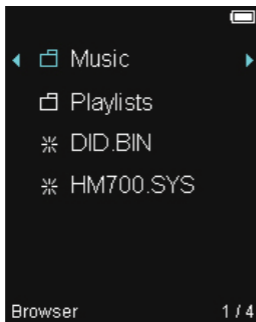


When the player is starting, the system will automatically go to main menu.



Press the up, down and right button to select.

## File Browser

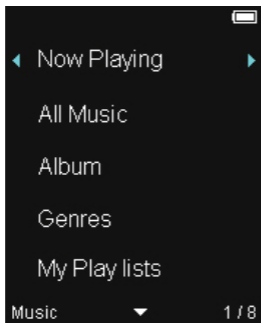


On the main menu, select “file browser” and press the right button, you can see the file list.

### Delete a file

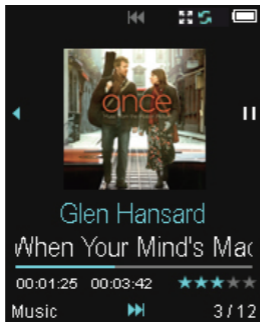
Select the file you want to delete, press the right button for a few seconds and a window will show up. Press the up and down button to select “Yes” or “No”. Then press the right button to confirm.

## Music



After the player goes to main menu, select Music to enter the list.

## Playing menu



When the HM-700 is playing music, press the right button for 2-3 seconds to show options. Press the up and down buttons to make your selection.



AB Repeat: select AB Repeat, press the right button to select "A" and press the button again to select "B".

Then the player will play "AB" part repeatedly.

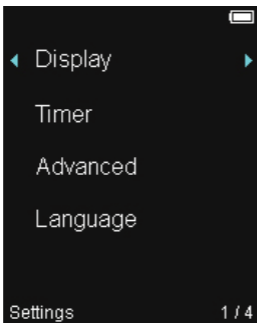
Play mode: to select Normal, repeat or shuffle.

Study mode: on playing menu, select the time of skip period.

- Add Bookmark
- Select EQ: Normal, Rock, Pop, Classic, Jazz, Electronic, Full Bass.
- Setup EQ: custom EQ or fade-in.
- Rate: rate your songs on the player.
- Scan speed:
- Lyric display: to turn on/off the lyrics.
- Repeat times
- Repeat interval: set the AB interval.
- Delete file: delete the selected file.
- Information: show the info of your selected song, including the Bitrates, sampling rate, album, artist, etc.

## Setting

After the player goes to main menu, select Settings to set.



- Display: You can set the backlight and brightness.
- Timer: set the time for auto power off or sleep.
- Advanced: go to rebuild DB, format device, system information and reset all settings.
- Language: make your language selection

## Product safety

- Keep the player away from rain, water, drinks, chemicals and cosmetics, etc. Or the player can be damaged.
- Avoid putting the player in a humid, dusty or smoky environment.
- Proper operating environment: 21F –104F (-6°C ~ 40°C) in a non-tropical climate.
- Do not use chemicals or detergents to clean the player.
- It is not recommended to use headphones while riding, driving or operating motor vehicles.
- If you experience ringing in your ears, please reduce the volume or turn off the player.
- It is not allowed to disassemble, repair or modify the player.

## Disposal and Recycling

The HM-700 contains electronic parts and a Lithium-Ion battery. Please dispose the player in a reasonable way when it reaches its end of life. Separate collection and recycling will help conserve and protect the environment.

## Contact us

Phone: 1-201-443-4626

Email: [customerservice@hifiman.com](mailto:customerservice@hifiman.com)

Address: 711 Dawson Drive, Newark, DE 19713 United States

Web: [hifiman.com](http://hifiman.com)



# 歡迎

感謝您購買HM-700音樂播放機  
閱讀本說明書能讓您更快速地瞭解HM-700  
使用說明書-繁體中文

# 目錄

## 1. 入門知識

功能按鈕	04
詳細介紹	05
規格參數	06
產品配件	06
使用入門	07
連接產品	08

## 2. 產品使用

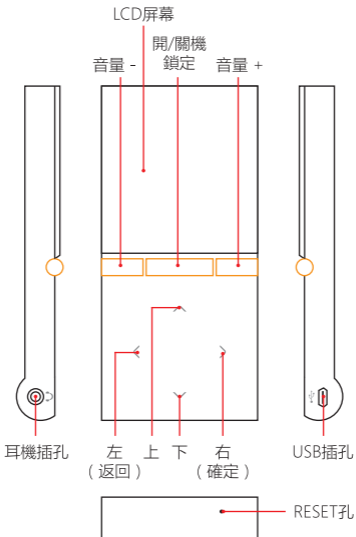
主選單	09
檔瀏覽器	11
音樂	12
設置	15

## 3. 其他資訊






安全說明	16
處理和回收	17
聯絡方式	18



## 功能按鈕



## 詳細介紹

-  Power 開關機按鈕，按住可開啟或關閉本機系統介面時按下可鎖定按鍵
-  向上移動/快退/返回上一曲目
-  向下移動/快進/到下一曲目
-  返回上一選單
-  執行所選中的檔/功能表
- LCD螢幕 顯示內容資訊等（兩吋）
- 音量 按下“+”或“-”增大/減小音量
- USB介面 用USB線連接電腦，進行資料傳輸/充電
- 耳機插孔 3.5mm四極平衡耳機插孔，插入耳機輸出聲音
- RESET孔 重設鍵，按下系統會恢復出廠設置

## 規格參數

- 支援無損音樂播放
- 體積小 · 便攜
- 集多項功能於一身

頻響：20Hz-20KHz

信噪比：91 dB

最大輸出功率：50mW ( 1.35V @36 Ohm )

尺寸：105mm\*49mm\*12mm

重量：82g

記憶體：8G/16G/32G ( 以實物為準 )

續航時間：15小時

支援播放的音樂格式：WAV、MP3、APE、FLAC ( 16Bit )  
WAV ( 24Bit,44.1/48KHz )

## 產品配件

USB數據線\*1

產品說明書\*1

16G版：附帶配塞\*1

32G版：RE-400或RE-600耳塞\*1

腕帶\*1

耳塞套\*7對

· 最終附件以實物為準，恕不另行通知。

## 使用入門

### 開關機

長按Power鍵3秒開機/關機。另可通過設置中的定時來設置本機自動關閉/睡眠時間。

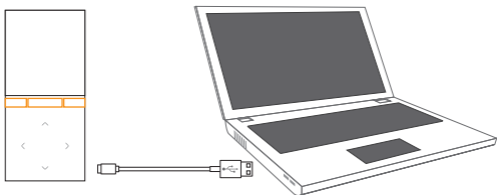
### 充電

本機的使用時間一般為15小時左右，在系統提示低電量時，請及時使用隨機附帶的USB線連接電腦或5V電源進行充電。充電過程中，屏幕會出現讀條。

註：如果機器出現底噪，請將音量調至5以上進行關機，重新開機後會有效降低底噪；關機時音量調至5以上，可避免此問題的出現。

## 連接產品

將本機連接到電腦



- 1 請首先使用本機配件中的USB線與電腦相連接。
- 2 將檔/資料夾拷貝到本機上。選中該檔/資料夾，將其拖拽到本機記憶體Music資料夾中。
- 3 通過點擊滑鼠右鍵，並點刪除，可以選擇刪除檔。

\*在資料傳輸過程中請勿強行拔掉USB線；資料的傳送速率會由於數量大小和作業系統的不同有所差異。

## 主選單

啟動介面

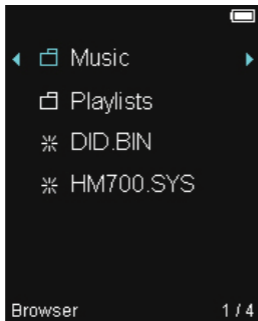


當本機啟動後，會自動進入主功能表。



使用上、下、右鍵選擇相應項目。

## 檔瀏覽器



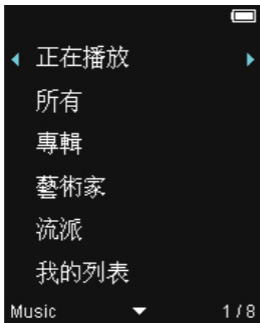
進入主功能表後，選擇檔瀏覽器後顯示檔清單。

### 刪除檔

- 選中需要刪除的檔，按住 > 鍵會出現提示資訊。
- 按 ^/^ 鍵選擇是或否，然後按 > 鍵確認。

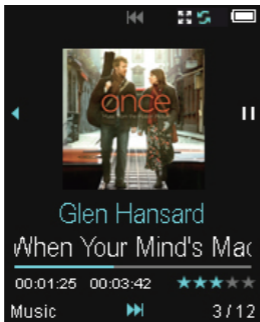


## 音樂



進入主功能表後，選擇音樂進入音樂清單。

## 音樂播放介面

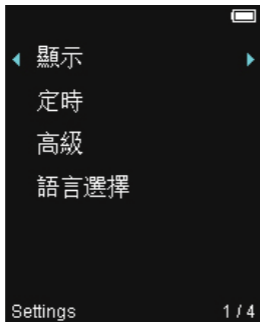


播放音樂時長按 > 鍵會顯示選項目錄。按 ^ /  
v 鍵選擇附加功能。選中一項，再按 > 鍵確認。

- **AB重複**：選擇AB重複，再按 > 鍵選擇A點並顯示播放畫面，再按下 > 鍵選擇B點，本機將開始在AB兩點間重複播放。
- **學習模式**：播放過程中，按 ^ / v 鍵可選擇跳轉時間間隔。預設設置為關閉狀態。
- **E Q**：選擇不同的等化器。
- **評分**：按不同的星級對喜愛的歌曲進行分類。
- **重複次數**：設置AB重複的次數。
- **重複間隔**：設定AB片段重播的間隔。
- **刪除檔**：刪除所選定的歌曲。

## 設置

進入主功能表後，選擇設置對本機進行設定。



- 日期和時間：按  $\wedge$  /  $\vee$  鍵調整，按  $\>$  鍵確認。
- 顯示：可以對本機的背光時間、螢幕亮度和主題進行設定。
- 定時：設定自動關機和休眠時間。
- 高級設置：顯示系統資訊、格式化設備、恢復出廠設置。
- 語言設置：本機預設語言為中文。

## 安全說明

- 請勿將雨水（水），飲料，化學品，化妝品等浸漬本機，否則可能會造成產品損壞和故障。
- 避免將本機放置在潮濕，多塵，多煙等惡劣環境中。
- 適宜存放環境溫度為：-6°C ~ 40°C。
- 本機僅適用於在非熱帶氣候、海拔2000米以下地區使用。
- 請勿用化學用品或清潔劑清洗本機。
- 請勿在騎車，駕駛或操作任何機械工具時使用耳塞。
- 如耳部出現不適，請調低音量或停止使用。
- 未經允許切勿擅自拆裝，修理或改裝本機。

## 處理和回收

由於本機含有電子元件和電池，當本機達到其使用壽命時，請以合理方式進行處理，分開收集和回收有助於節約和保護自然環境。

## 聯絡方式

客服电话：+86-400-003-8566

客服邮箱：customerservice@hifiman.cn

地址：江苏省昆山市玉山镇水秀路1339号  
(北2幢) 头领科技(昆山)有限公司

[www.hifiman.cn](http://www.hifiman.cn)





# はじめに

このたびはHiFiMAN HM-700をお買い上げいただきありがとうございます。

ご使用にあたり本説明書をよくお読みの上、正しくお使いいただくようお願い申し上げます。

取扱説明書 - 日本語

# 目次

## 1. 入門知識

各部名称	04
各部機能	05
特性(スペック)	06
付属品	06
簡単な使い方	07
接続	08

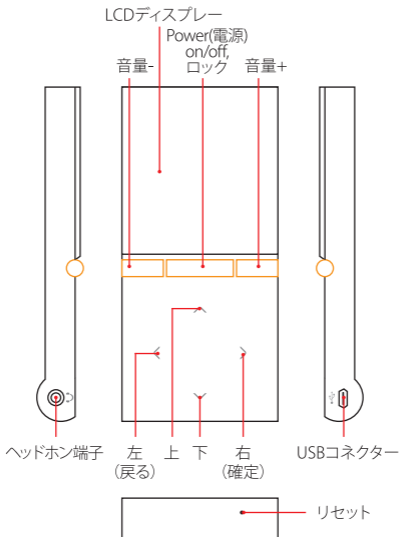
## 2. 操作方法

メインメニュー	09
ファイル一覧	11
音楽ファイルについて	12
設定	15

## 3. その他

安全にお使いいただくために	16
廃棄、リサイクルについて	17
連絡	18

## 各部名称



## 各部機能

### Power

スイッチを長押しすると本体の電源on/offができます。システム画面の時一回押しますとコントロールボタンがロックされます、もう一回押しますと解除されます。



カーソルを上方向にスライド/巻き戻す/前曲に戻る



カーソルを下方向にスライド/早送り/次の曲を再生



上位フォルダに戻る



実行/曲の再生

### 液晶画面

ディスプレイは操作中(実行中)の内容を表示します(2")

### 音量

「+」 or 「-」のボタンで音量の増減ができます。

### USB端子

USBケーブルでPCと接続/データ移動/充電ができます。

### ヘッドフォン端子

3.5mm 4極ヘッドフォンバランス端子、ヘッドフォンプラグを差し込みますと音声/音楽が出力されます。

### RESET

初期化されます。

## 特性(スペック)

- ・ロスレス音源に対応します。
- ・コンパクトで携帯しやすいです。
- ・多彩な機能が付いてます。

周波数特性:20Hz-20KHz

S/N比:91 dB

最大出力:50mW (1.35V @36 Ohm)

寸法: 105mm\*49mm\*12mm

重さ:82g

内部メモリー: 8G/16G/32G (外部メモリーは利用できません)

使用可能時間:15時間(一般的な間欠使用による最大値)

再生可能な音楽ファイルフォーマット:

WAV, MP3, APE, FLAC (16Bit)

WAV (24Bit, 44.1/48KHz)

## 付属品

USBケーブル\*1

取扱説明書\*1

16G:インナーイヤーマ\*1

32G:カナルRE-400或いはRE-600\*1

イヤチップS(7ペア)

- ・写真はイメージです。実際と多少異なる場合がございます。
- 予めご了承ください

## 簡単な使い方

### 電源のon/off

電源スイッチを長押しすると本体の電源on/offが出来ます。  
またはタイマーの設定により自動的にシャットダウンできます

### 充電

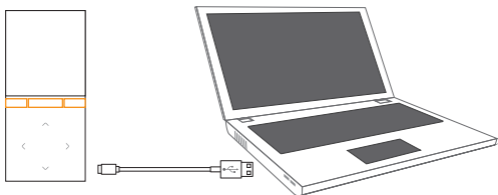
一般の使用時間は約15時間です。  
電源容量が低下した時にディスプレイに表示されます。  
付属のUSBケーブルで充電してください。  
充電中はディスプレイに充電目盛りが表示されます。

### ヒスノイズが発生した場合

音楽再生時に音楽に混じってヒスノイズ（シャーという同じ音量の連続的なノイズ）が感じられたときは音量を5以上に設定したまま一度電源を切ってください。この方法でノイズを回避できるでしょう。

## 接続

### PCに接続



1 付属のUSBケーブルでPCと接続します。

2 ファイル/フォルダを本製品にコピーします。

まずはPC中のファイル/フォルダを選んでそして本製品の内部メモリーの中のMusicと表示されたフォルダにドラッグ&コピーします。

3 削除したいファイルを選んで、マウスの右クリックで削除出来ます。

\*データ伝送中、無理にUSBケーブルを外さないで下さい。

データの重さ（容量）とシステム環境によって、転送速度が異なります。

## 操作方法

メインメニュー



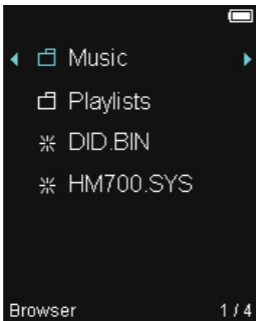


HM-700を起動後自動メインメニューに変わります。



上、下、右のボタンで項目を選びます。

## ファイル一覧



メインメニューからファイルを選んで下のファイルが表示されます。

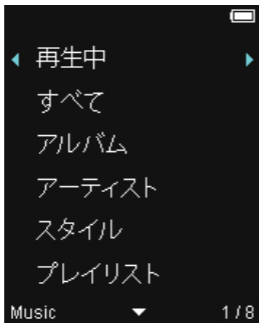
ファイルの削除

.削除したいファイルを選んで、> ボタンを長押しします。

.へへ ボタンで削除をYES/ON選んで、

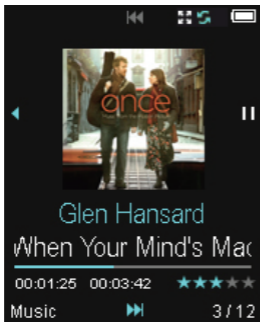
最後 > ボタンで実行します。

## 音楽ファイルについて



メインメニューからMusicを選んで音楽リストが表示されます。

## 再生中音楽画面

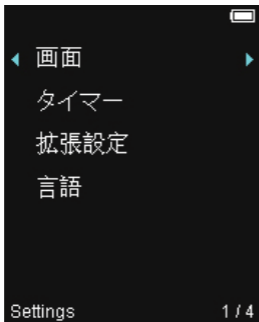


音楽再生中に「>」ボタンを長押ししますと補助機能が出てきます。  
項目を選んで「>」ボタンで実行します。

- ・ABリピート：ABリピートを選んだ場合、先ずA点を▶ボタンで選んで再生画面になります、次又▶ボタンでB点を選んで、そしてAとBの間が繰り返されます。
- ・学習モード：へ/ゝボタンでインターバルの時間が選ばれます。初期設定はoffです。
- ・EQ：EQ種類を選びます。
- ・評価：星マークで評価し、曲の評価により分類されます。
- ・繰り返す回数：ABリピートの回数を設定します。
- ・繰り返すインターバル：AB区間繰り返される間のタイム設定を行います。
- ・ファイルの削除：選ばれたファイルを削除します。

## 設定

メインメニューから設定を選んで設定を行います。



- ・日付と時刻：へ / ｖ ボタンで調節、｝ ボタンで確定実行。
- ・画 面：画面のタイムアウト、明るさと画面の壁紙の設定。
- ・タ イ ム：自動シャットダウンタイムとスリープタイムの設定。
- ・アドバンスト：システム情報、デバイスをフォーマット、工場出荷状態に初期化。
- ・言 語：デフォルトでは中国語。

## 安全にお使いいただくために

- . 本製品を雨水（水）、飲み物、化学物、化粧品等に触れないようご注意ください、故障の原因になる恐れがあります。
- . 湿度が高い、埃、煙が多い等の悪環境に置かないで下さい。
- . 動作保証される環境温度は  $-6^{\circ}\text{C}$ ~ $40^{\circ}\text{C}$  です。
- . 本製品は非熱帯性気候、標高2000m以下の地域での使用に適しています。
- . 本製品を拭く場合、化学物質や洗剤を使用しないで下さい。
- . サイクリング、ドライブ、または車両の運転、操作中に使用しないで下さい。
- . 耳に負担と感じた場合は、音量を下げるか使用を中止して下さい。
- . 許可の無い分解修理また改造はしないで下さい。

## 廃棄、リサイクルについて

本製品は電子部品とバッテリーを含んでいます。使用済みの時は合法的な方法で廃棄し、電池はリサイクル協力店へお持ちください。自然環境保護にご協力く頂きますようお願いいたします。



## 連絡

輸入元・お問い合わせ先  
有限会社トップウイング  
TEL:042-392-8319  
URL:[www.twctokyo.co.jp](http://www.twctokyo.co.jp)



Innovating the art of listening